

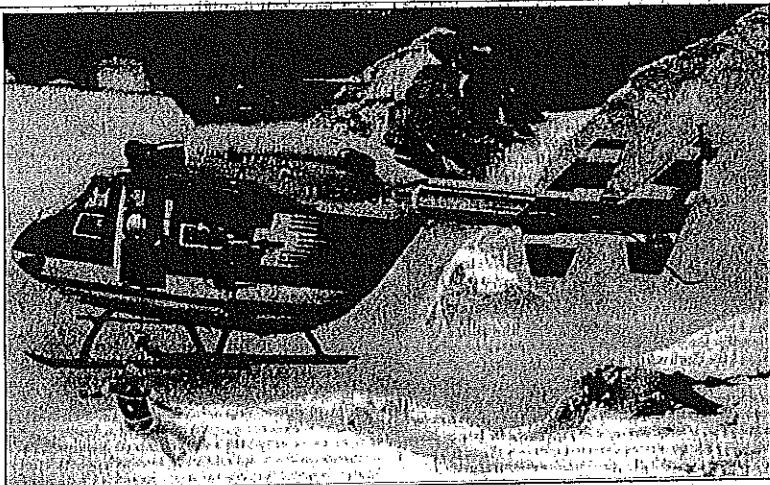
Revell

MEDICOPTER 117

04451 - 0389

©1999 BY REVELL AG.

PRINTED IN POLAND



Medicopter 117

Die eigens für die Serie gestylte BK 117 gilt als äußerst zuverlässig und robust. Seit Jahren setzt u.a. die Deutsche Rettungsflugwacht diesen zweimotorigen Helikoppter (mit einem Piloten und Platz für sieben Passagiere) im medizinischen Rettungsdienst ein. Mit einer Höchstgeschwindigkeit von 250 km/h und einer Nutzlast von 1.500 kg gehört die BK 117 zu den gefragtesten Mehrzweck-Hubschraubern auf dem internationalen Markt. In Deutschland gibt es ein flächendeckendes Netz von nahezu 50 Sitzpunkten, an denen Hubschrauber und ihre jeweiligen Rettungseinheiten stationiert sind - betrieben u.a. von der Bundeswehr, dem Bundesgrenzschutz, der Deutschen Rettungsflugwacht und dem ADAC. Diese Notärzte gewährleisten sofortige Hilfe an jedem Ort, schnellstmögliche Rettung und Flüge zu den besten Spezialkliniken im Umkreis - rund um die Uhr. In bisher mehr als 65.000 Einsätzen haben die Luftnotärzte mehr als 70.000 Menschenleben gerettet und rund 570.000 leicht verletzte Opfer behandelt. Die neue Action-Serie "Medicopter 117 - Jedes Leben zählt" wird von der Wiener MR-Film im Auftrag von RTL produziert. Drehort ist dabei die traumhafte Kulisse der Alpen zwischen München und Salzburg. Atemberaubende Flugmanöver, spektakuläre Rettungsaktionen und ein Ärzte-Team im Wettkampf mit der Zeit. Im Mittelpunkt der Serie stehen zwei Rettungscrews mit ihrem Hubschrauber. Notärzte, Sanitäter und Piloten fliegen die Einsätze unter Lebensgefahr - und müssen dennoch emotionale und professionelle Kompetenz unter Beweis stellen, denn schon der kleinste Fehler kann über Leben und Tod entscheiden. Für die optimale Umsetzung der spannenden Actionszenen waren häufig bis zu drei Hubschrauber im Einsatz.

Medicopter 117

The BK 117 styled specially for the range is regarded as extremely reliable and robust. For years the German air rescue service, among others, has been using this twin-engined helicopter (with one pilot and room for seven passengers) for medical rescue services. With a maximum speed of 250 km/h and a live load of 1,500 kg the BK 117 is one of the most popular multi-purpose helicopters on the international market. In Germany there is a network giving cover from almost 50 points where helicopters and their emergency units are stationed - operated among others by the Federal German army, border patrols, air rescue service and the ADAC. These emergency doctors ensure immediate help anywhere, the quickest possible rescue and flight to the best specialist clinics in the area - round the clock. So far in over 65,000 missions the emergency flying doctors have saved over 70,000 lives and treated about 570,000 less seriously injured people. The new action series "Medicopter 117 - every life counts" is produced by the MR-Film Vienna for RTL. The location is the wonderful Alpine scenery between Munich and Salzburg. Breathtaking flying manoeuvres, spectacular rescues and a medical team racing against time. The series features two rescue crews with their helicopter. Emergency doctors, paramedics and pilot fly their missions at risk of their lives - proving their control and professional competence, as the least error can make the difference between life and death. To gain optimum advantage from the thrilling action scenes up to three helicopters are often in use.

Model manufactured by and property of Revell AG, Vienna, Austria. Reproduction and distribution is prohibited.
Copyright © 1999 by Revell AG, Vienna, Austria. All rights reserved.
Modell hergestellt und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Reproduktion und Verbreitung ist untersagt.
Copyright © 1999 von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Reproduktion und Verbreitung ist untersagt.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.

Model manufactured by and property of Revell AG, Vienna, Austria. Reproduction and distribution is prohibited.
Copyright © 1999 by Revell AG, Vienna, Austria. All rights reserved.
Modell hergestellt und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Reproduktion und Verbreitung ist untersagt.
Copyright © 1999 von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.
Modell produziert und Eigentum von Revell AG, Wien, Österreich. Alle Rechte vorbehalten.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bauteilen verwendet werden.
Vedette note les symboles suivants qui sont utilisés dans les éléments suivants du montage.
Sírásban lásd az alábbi szimbólumokat a szerkezetben, amelyeket a részletekben használunk.
Si el se dan los siguientes símbolos en las piezas que se detallan a continuación.
Legye figyelembe az alábbi szimbólumokat, melyeket a részletekben használunk.
Proszę zwrócić uwagę na następujące symbole, które są użyte w poszczególnych etapach montażowych.
Daha sonradı montajda kullanılan simgeleri dikkat edin.
Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi részletekben elhelyezkednek használják, vegye figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages:
Nota: Los siguientes son los símbolos que se usan para resaltar las piezas que se describen más tarde del montaje.
Observar: Bebedește să urmăriți și să rețineți simbolurile care sunt utilizate în următoarele piese de montaj.
Legg merke til følgende symboler som brukes i de nedenstående delene.
Bemerk, dass diese Symbole in den späteren Montagestufen aufgeführt werden.
Dodate prosjekta na daleko uvedené symboly, ktoré sú používané v nasledujúcich konštrukčných etapách.
Predloženo za Váš pozor na následující symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.



Abschütteln in Wasser hin und her
Susk and apply decals

Kleben
Glue

Nicht kleben
Don't glue

Wählen Sie
Optional

2X

Entfernen
Remove

Versiegeln
Seal

Klarheitshalb
Clear part

Montieren Sie die Klebefolie an den entsprechenden Stellen
Mount the decal onto the corresponding locations

Coller
Colar

Nicht kleben
No adhesives

No empotrar
Alta densidad

Alta densidad

Retirar
Remove

Transparente
Transparent

Placa transparente
Ustedes las plazas

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad

Reemplazar
Replace

Reemplazar
Reemplazar

Reemplazar
Reemplazar

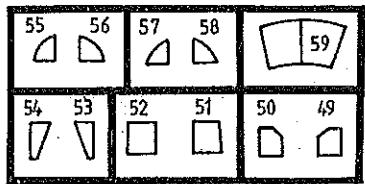
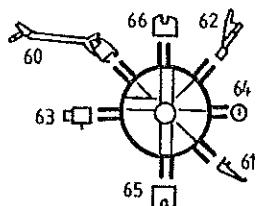
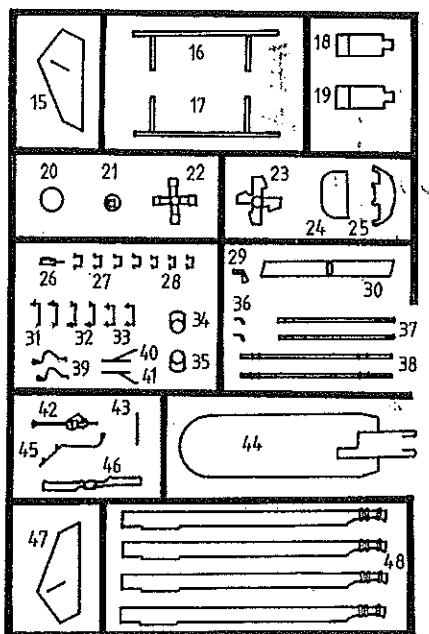
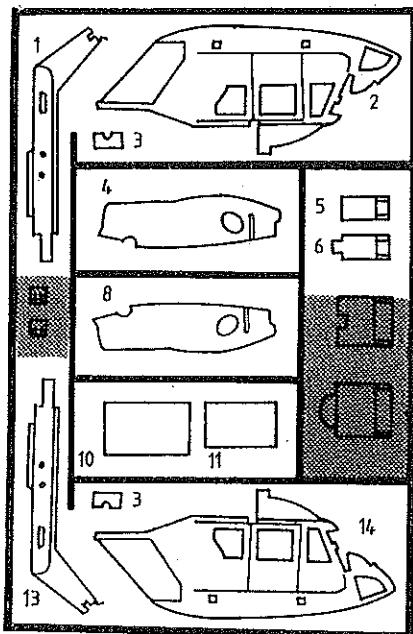
Waschen Sie die Klebefolie mit einem feuchten Tuch ab
Wash off the decal with a damp cloth

Waschen
Wash

Nicht waschen
No wash

No lavar
Alta humedad

Alta humedad



11. Panel de la parte delantera
 Panel delantera
 Panel de los laterales
 Panel trasero y portaequipos
 Panel de recepción
 Panel de transmisión
 Panel de la parte trasera
 Panel trasero delantera
 Panel trasero central
 Panel trasero central porta-equipos
 Elemento de reposacabezas
 Panel trasero central
 Panel trasero central porta-equipos
 Panel trasero central porta-equipos

